

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB č. 002/2024

OBSTARÁVATEL:

NÁZOV ORGANIZÁCIE: OZ Kráčaj za šťastím

ADRESA: Levočská 1375/4, 040 12 Košice-Nad jazerom

IČO: 53780388

BANKOVÝ ÚČET:

KÓD A NÁZOV BANKY: 8330, FIO banka, a.s.

ZODPOVEDNÁ OSOBA: Ondrej Gábor,

KONTAKTNÁ OSOBA: 2. turnus Gabriela Trojaková

OBJEDNÁVATEL:

NÁZOV ORGANIZÁCIE: Centrum detí a rodiny Centrum pre deti a rodiny Slovenské Nové Mesto

ZODPOVEDNÁ OSOBA: Riaditeľka Ing. Marcela Varanaiová

KONTAKTNÁ OSOBA: Mgr. Ľudovít Šuto

IČO: 17071038

DIČ: 2020969115

ADRESA: Centrum pre deti a rodiny, Hlavná 28/137, 07633 Slovenské Nové Mesto

E-MAIL:

1. PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto zmluvy je záväzok obstarávateľa obstaráť pre objednávateľa letný pobytový tábor.

Názov tábora : letný tábor Kráčaj za šťastím

Deň a hodina nástupu na tábor: 30.07.2024 – po 15:00 hod

Deň a hodina ukončenia tábora: 09.08.2024 – do 14:00 hod

Počet detí: 10

Ubytovanie: Camp ZLATÉ KOPYTO Kopytovská dolina [082 36 Lipovce](#)

2. OBJEDNÁVKA

Objednávateľ si záväzne objednáva od obstarávateľa kultúrno-umelecký letný tábor Kráčaj za šťastím". Objednávateľ má záujem o letné turnusy , ktorý sa koná Camp ZLATÉ

KOPYTO Kopytovská dolina [082 36 Lipovce](#) v termíne od 30.7.2024 do 09.08.2024 (10dní)

Na tento turnus objednávateľ záväzne prihlasuje 10 detí (vieme, že pre mnohé Centrá pre deti a rodiny nie je možné uviesť presný počet detí dopredu, preto prosím uveďte predpokladaný počet detí, konečný počet stačí nahlásiť telefonicky.) V prípade zmeny počtu detí obstarávateľ vystaví dodatok k zmluve a odošle faktúru potrebnú k úhrade, na ktorej je uvedená splatnosť. V prípade, že obsadenosť turnusu bude plná, nebude možné toto dodatočné prihlásenie uskutočniť.

SPÔSOB DOPRAVY:

Na tábor: vlastná

doprava Z tábora:

vlastná doprava

Cenové podmienky:

Za uvedený rozsah služieb si zmluvné strany dohodli cenu na jedno dieťa: 2. Turnus 388EUR/

Služby poskytované obstarávateľom zahrnuté v cene:

- Ubytovanie
- Strava 5x denne, pitný režim
- Nepretržitý pedagogický, animátorský a zdravotnícky dozor
- Animačný program: súťaže, denné i nočné hry, športové hry a pohybové aktivity, zážitkový program, diskotéky, výlety a iné.
- zabezpečená dezinfekcia, ktorú budú mať deti a personál vždy k dispozícii.

3. DOPRAVA

Dopravu na letný pobytový tábor si zabezpečuje objednávateľ sám, vo vlastnej réžii. Nástup detí na letnú rekreáciu sa uskutoční v prvý deň daného turnusu v čase po 15 hod. v areáli Camp ZLATÉ KOPYTO Kopytovská dolina [082 36 Lipovce](https://www.zlatekopyto.sk/). Na základe konzultácie oprávnenej osoby Objednávateľa Ing. Marcela Varanaiova

a obstarávateľa, OZ Kráčaj za šťastím je možné dohodnúť iný termín nástupu detí na pobyt v tábore. Vyzdvihnutie detí po ukončení turnusu je v posledný deň pobytu v čase medzi 12:00 až 14:00 hod. prípadne v inom čase, stanovenom na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán.

4. PODMIENKY POBYTU

Obstarávateľ, má na základe tejto zmluvy objednávateľovi zabezpečiť ubytovanie v letnom pobytovom tábore, Camp ZLATÉ KOPYTO Kopytovská dolina [082 36 Lipovce](https://www.zlatekopyto.sk/) . 2. turnus 30.7.2024 – 9.8.2024. Príchod na tábor 30.07.2024 po 15:00 hod. a odchod z letného tábora

09.08.2024 do 14stej hod. si objednávateľ zabezpečuje sám. V prípade zmeny príchodu a odchodu, je objednávateľ povinný oznámiť to obstarávateľovi.

Predčasné ukončenie pobytu:

V prípade vážneho ochorenia, úrazu, ktorý si vyžaduje ukončenie pobytu, alebo infekčného ochorenia, rovnako ako v prípade, že Centrum pre deti a rodiny nevyplní pravdivo údaje o prihlásenom dieťati, zamlčí podstatné informácie, zdravotný stav dieťaťa, psychické poruchy, prípadne samovražedné sklony, má O.Z. Kráčaj za šťastím, rovnako ako aj centrum pre deti a rodiny, právo predčasne ukončiť dieťaťu pobyt. Centrum pre deti a rodiny po tomto predčasnom ukončení nemá právo na vrátenie zaplatenej sumy.

V prípade vážneho ochorenia, úrazu, ktorý si vyžaduje ukončenie pobytu alebo infekčného ochorenia, objednávateľ má nárok na vrátenie finančných zdrojov. Len za ubytovanie

Ochorenie detí počas pobytu:

Obstarávateľ O.Z. Kráčaj za šťastím nemá povinnosť oznamovať objednávateľovi. Centru pre deti a rodiny bežné ľahké ochorenie či drobné poranenie a úrazy. V prípade, ak Centrum pre deti a rodiny na tejto podmienke vyslovené trvá, je nutné túto skutočnosť uviesť v zmluve. V prípade akéhokoľvek poranenia, či úrazu je na tábore počas celého pobytu zabezpečený kvalifikovaný zdravotnícky dozor, ktorý poskytne dieťaťu odbornú zdravotnú pomoc. V meste Košice bude k dispozícii lekár, ktorý dieťa ošetrí v prípade, že zranenie, či ochorenie nemá v kompetencii ošetrovať zdravotnícky dozor detského tábora. Zdravotnícky dozor preberá zdravotné úkony, súvisiace s dlhodobými zdravotnými problémami detí (denné podávanie liekov, aplikácie masť, preväzy, atď.).

Škody spôsobené deťmi počas pobytu:

V prípade škody, spôsobenej porušením pokynov vedúcich, či škody spôsobenej s úmyslom a neúmyselným poškodiť cudzí majetok, si Obstarávateľ vyhradzuje nárok uplatniť finančnú náhradu od zákonného zástupcu dieťaťa, ktorým je v danom prípade Centrum pre deti a rodiny.

5. PLATOBNÉ PODMIENKY

Občianske združenie Kráčaj za šťastím, vystaví na základe záväznej objednávky obstarávateľovi faktúru. Objednávateľ, Centrum pre deti a rodinu uhradí platbu za všetky deti, ktoré na pobyt nahlásil v záväznej objednávke a to v plnej výške, **najneskôr však do 7 dní pred nástupom do tábora.** Záväznou objednávkou sa v tomto prípade rozumie podpísaná zmluva o poskytnutí služieb, oboma zmluvnými stranami, na základe ktorej je vystavená faktúra.

Spôsob platby: Poplatok uhradí Objednávateľ. Centrum pre deti a rodiny, formou bankového prevodu na účet Obstarávateľa, OZ Kráčaj za šťastím, IBAN :
vedeného vo FIO banka, a.s , variabilný symbol je aj číslo Zmluvy o poskytnutí služieb. Platba sa považuje za zrealizovanú pripísaním peňazí na účet Obstarávateľa.

6. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

Obstarávateľ, Občianske združenie Kráčaj za šťastím nezodpovedá za stratu a poškodenie vecí, vzácnych vecí, elektroniku, šperky a straty hotovosti.

7. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Objednávateľ, Centrum pre deti a rodiny udeľuje súhlas Obstarávateľovi, Občianske združenie Kráčaj za šťastím so spracovaním osobných údajov detí, ktoré sa zúčastnia pobytového tábora v rozsahu: Meno a priezvisko dieťaťa, dátum narodenia, rodné číslo, zdravotná poisťovňa, meno a priezvisko zákonného zástupcu, údaje o bez infekčnosti a aktuálnom zdravotnom stave v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z o ochrane osobných údajov na účel zabezpečenia pobytového tábora, a.s tým súvisiacich činností. Objednávateľ, Centrum pre deti a rodiny udeľuje súhlas na spracovanie osobných údajov do 31.8.2023.

8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Objednávateľ, Centrum pre deti a rodiny podpísaním tejto zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s jej podmienkami súhlasí s nimi. Zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, po jednom pre obe zmluvné strany. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Vyhotovenie jednej zmluvy s podpisom a pečiatkou Objednávateľa, Centra pre deti a rodiny je potrebné doručiť osobne alebo poštou.

V Košiciach dňa.....

Kračaj za šťastím
Levčáková 1275/4 040 12
Košice
IČO: 33760388

Ondrej Gábor

Predseda OZ Kráčaj za šťastím

V Slovesnom Novom Meste dňa.....

Centrum pre deti a rodiny Slovenské Nové Mesto

Hlavná 28/137

076 33 Slovenské Nové Mesto

IČO: 17 071 038

3

Ing. Marceia Varanaiova

Riaditeľka CDR Slovenské Nové mesto